

№ 2, 2015 год



РЕЛИГИЯ В ЧЬЯПАСЕ

Преследования, запугивания, изгнания, избиения, похищения, аресты, заключения в тюрьмы, убийства — всему этому подвергаются члены общин коренных народов Мексики, которые стали евангельскими христианами.

Впервые прибыв в Мексику, испанские конкистадоры привезли с собой на эту землю католическую веру. Вскоре за конкистадорами в Мексику последовали монахи, которые распространили католицизм среди коренного населения и построили монастыри и соборы. В регионе, который в настоящее время включает штат Чьяпас, представители народа майя, часто насильно загоняемые в эти соборы, однако не желающие расстаться со своими традиционными религиозными обычаями, начали сочетать их с новой религией, навязанной испанскими завоевателями.

СИНКРЕТИЗМ В ВЕРОВАНИЯХ ПЛЕМЕНИ МАЙЯ

Со временем синкретическое сочетание представителями народа майя традиционных ритуалов и католических практик эволюционировало в области, где оно имеет место и по сей день. Приверженцев такой формы поклонения обычно называют традиционалистами. (Однако термины «традиционалисть» и «традиционалистский католицизм», используемые в этой статье, не следует путать с «традиционалистским течением в католицизме», сторонники которого выступают за возвращение ко многим католическим практикам, которые существовали до Второго Ватиканского Собора).

Крест народности цоциль (одной из двух народностей майя, проживающей на территории Чьяпа-

са), символизирующий деревья, которым они поклоняются, занял место креста Христова, а Дева Мария стала символом их бога-солнца. Многие католические святые приняли образы, сходные с образами традиционных богов народа майя.

Синкретические символы и ритуалы особо ярко проявляются в соборе Сан-Хуан Баутиста (Иоанна Крестителя), находящемся в небольшом городке Сан-Хуан-Чамула, в Чьяпасе. Город является центром религиозной и экономической жизни общины, а его собор, расположенный на центральной площади города, — примером путаницы, присущей традиционалистской религиозной практике.

В то время как фасад церкви отображает его европейское наследие, символы, расположенные внутри, являются отражением синкретизма, всё еще распространённого среди многих коренных народов региона. Внутри собора нет скамей, а полусыпан слоем хвои, который символизирует души умерших предков. На бетонном полу на выплавленных из воска подставках расположены свечи, которые освещают изображения святых. Жертвы предложения, состоящие из цветов, фруктов, кока-колы и спиртного напитка местного производства, называемого «пош», грудами лежат рядом со статуями святых.

Прихожане — одни одетые в западную одежду, джинсы и футболки, другие — в традиционные жилеты из овчины и шерстяные юбки, — приходят в собор, чтобы помолиться, что-то монотонно пропеть на языке цоциль и принести жертвы. Покло-

нение иногда включает в себя потребление больших порций поша, а запах сигарет смешивается с запахом тлеющего ладана. Обряд распивания ко-ка-колы и отрыгивания, как полагают в Чьяпасе, обеспечивает исцеление путем освобождения от злых духов. Жертвоприношение животных практикуется в угоду богам и является чрезвычайно популярным. Куры, а также кошки и собаки приносятся в жертву внутри церкви. Овец в жертву не приносят никогда, поскольку эти животные считаются священными.

Такая синкретическая традиционалистская практика сохраняется в штате Чьяпас частично благодаря положению в мексиканской конституции под названием «Закон о практиках и обычаях Мексики». Этот закон предназначен для зашиты прав коренных общин и предоставляет им определённую самостоятельность, а вместе с этим используется местными чиновниками для запугивания и преследования тех, кто не принимает участия в местных традициях и празднованиях. Чьяпас, на территории которого проживает наибольшее в Мексике количество коренных народов, является родиной для 12 различных этниче-Жестокое обращение групп. представителями меньшинств со стороны мексиканского правительства, повлёкшее за собой ощущение бесправия, привело к развитию движения сапатистов. Левые боевики, называемые сапатистами (в честь мексиканского революционера Эмилиано Сапаты), с 1994 г. используют Чьяпас в качестве базы для своей антиправительственной деятельности. Они рассматривают себя в роли защитников коренного населения региона. Сапатисты остаются популярными в регионе и в наше время и многие видят в них защитников прав коренных народов в штате Чьяпас.



Религиозной, социальной и гражданской жизнью населения штата Чьяпас управляют вождистарейшины, известные под названием «касики». Они также строго следят за соблюдением законов и традиций своих общин. В церквях Чьяпаса функционируют центры общественной жизни, занимающиеся организацией массовых гуляний и торжеств.

Касики регулярно проводят сбор средств с населения на оплату традиционалистских фестивалей, которые включают чрезмерное употребление алкоголя и пьяные оргии. Евангельские христиане выступают против выделения финансовых средств для таких торжеств, создавая разделение и кон-



Старейшины города принуждают членов общины соблюдать законы и свои религиозные традиции. Зелёные крестики, символизирующие деревья, были заимствованы из религиозных обрядов доколониального периода.



Женщина на снимке справа держит фотографию своего сына, Лоренцо, которого пытали и задушили традиционалисты. В акте его жесточайшего убийства принимали участие более 30 человек, однако только один из них был арестован.

фликт между собой и остальной частью общества.

Количество евангельских христиан в штате Чьяпас, начиная с 1970 г., неуклонно растёт. В то время как Мексику в целом населяет около 80 % католиков (ортодоксальных), население штата Чьяпас является менее чем на 60 % католическим (традиционалистским) и более чем на 30 % евангельским. Эта тенденция побудила католическую церковь отправить в регион миссионеров для того, чтобы вернуть обратно в церков бывших католиков, которые перешли в пятидесятнические и евангельские церкви.

УГРОЗА СО СТОРОНЫ ЕВАНГЕЛЬСКОЙ ВЕРЫ

Численность коренного населения, покидающего традиционалистскую католическую церковь, усилила напряжённость в отношениях между католиками и евангельскими христианами. Местные священники и касики часто прибегают к жестокому обращению и даже преследованию евангельских христиан. Они посылают соседей, чтобы расспросить новообращённых верующих о том, почему они больше не посещают традиционалистские служения, после чего их заключают в местные тюрьмы или изгоняют из общин, а их дома и земли конфискуют. «Став евангельскими христианами, коренные индейцы порывают с коррумпированной, авторитарной системой, находящейся в ведении местной знати, доминирующее положение которой коренится в католичестве», — объясняет антрополог Сандра Канас из Техасского университета.

Традиционалистская религия занимает центральное место в жизни и культуре общин. Когда евангельские христиане отказываются от участия в соблюдении языческих обрядов и в аморальных празднованиях, они рассматриваются как угроза и для жизни общины, и для власти священника над общиной. Для местных органов власти наиболее простым способом нейтрализовать влияние евангельских христиан на общину является их изгнание.

«Голос мучеников» помогает удовлетворить потребности верующих чьяпасцев, которые были изгнаны из своих домов, посредством оказания продовольственной помощи, обеспечения предметами первой необходимости, строительными материалами, а также при помощи предоставления им в достаточном количестве экземпляров Слова Божьего.

В то время как традиционалисты стремятся очистить свои общины от евангельских христиан, следующих за Иисусом, евангельские верующие, при поддержке своих братьев и сестёр из разных стран мира, продолжают твёрдо отстаивать заповеди Христа в мексиканском штате Чьяпас.

ПРЕСЛЕДОВАНИЕ В «КОНЦЕ ДОРОГИ»

Евгения лежала на каталке, испытывая жгучую боль от порезов, нанесённых мачете по спине и плечам, а за занавесом медицинскую помощь оказывали её 12-летнему сыну, получившему ранение рук. Прямо у входа в больницу женщина лет 30-ти пыталась успокоить толпу жителей деревни, которые пинали растрёпанного 15-летнего подростка и сердито что-то кричали на испанском и на языке цоциль.

Всего несколькими часами ранее, когда Евгения и её сын шли в церковь, на них напал подросток и начал изрезать их мачете. В тот день сын Евгении сопровождал мать — на всякий случай, чтобы защитить её, если вдруг что-либо произойдёт, поскольку их отец нёс служение далеко от дома, в одной из шести небольших домашних церквей, которыми он руководил в сельской части штата Чьяпас. Когда на Евгению напали, сын встал между матерью и 15-летним злоумышленником.

После того, как Евгения с сыном были доставлены в больницу, рассерженные поступком подростка жители деревни, среди которых было немало

новообращённых верующих из церкви Евгении и её мужа, схватили нападавшего и потащили его к больнице. Возмущённые нападением на тех, «кто так много помогает общине», они даже угрожали сжечь 15-летнего злоумышленника.

В ОППОЗИЦИИ К ПОВСТАНЦАМ И СВЯЩЕННИКАМ

Евгения Монтехо Гомес, вместе с мужем и тремя детьми, несла служение в сельской местности, часто называемой «концом дороги», находящейся в Чьяпасе. Южный штат Мексики, Чьяпас на западе омывается Тихим океаном, а на юге и востоке граничит с Гватемалой. Он изолирован от остальной части Мексики как географически, так и политически. Левые мятежники, сапатисты, объявили войну против мексиканского правительства и заявили, что Чьяпас — это их территория.

На протяжении веков местные священники позволяют смешивание коренных религиозных практик майя с католицизмом. Сапатисты поддерживают молчаливое одобрение священниками нетрадиционного для христианства синкретического поклонения и рассматривают евангельских христиан, подобных Евгении, как угрозу своей власти над обществом. Священники также часто выступа-

Мексиканский залив









После вооружённого нападения на Евгению и её сына жители угрожают 15-летнему злоумышленнику.

ют за насильственные действия в отношении евангельских христиан и за их изгнание из своих общин.

Одна из причин, по которой односельчане так яростно стали на защиту Евгении, состоит в том, что им было известно о помощи, которую семья женщины предоставляет нуждающимся в их бедной общине. Семья раздавала предоставленные «Голосом мучеников» пакеты с сухой едой, мылом, фасолью и рисом, а также распространяла Библии и поддерживала местных христиан. Пакеты с помощью стали особенно ценными для евангельских христиан, которым запрещён вход в местные магазины.

Годом ранее семья Евгении подверглась нападению со стороны неизвестных, которые, повидимому, были недовольны их служением. За шесть месяцев до нападения на Евгению и её сына дом семьи Гомес был сожжен дотла. Сапатисты предупредили мужа и жену, чтобы они прекратили проповедовать об Иисусе. С тех пор Евгения и её муж начали принимать меры предосторожности, всё же не прекращая путешествовать по близлежащим деревням в попытках поддерживать небольшие очаги веры среди новообращённых. Однако никакие меры предосторожности не смогли предотвратить нападение на Евгению и её сына, а злоумышленником оказался не чужак, а житель их деревни, с которым Евгения была знакома.

Узнав о нападении, наша сотрудница по имени Руфь и муж Евгении сразу же отправились в больницу. И когда у здания больницы появились разгневанные жители деревни, готовые сжечь злоумышленника, именно Руфь остановила их. «Если вы убъёте этого человека, — сказала она, — виновными в его смерти будут считать христиан. Это обязательно используют против нас, что станет препятствием для продолжения нами здесь какойлибо работы, в вашей общине. Отведите его в полицию, и пусть там позаботятся о нём надлежащим образом».

Через некоторое время жители деревни, в конце концов, согласились с Руфью. Полиция арестовала 15-летнего нападавшего, однако спустя неделю его отпустили. Когда Руфь пришла к начальнику полиции, чтобы узнать, почему злоумышленника, напавшего на христиан, освободили, он ответил, что у него не было выбора и он сделал это под давлением со стороны местных властей.

СТРЕМЛЕНИЕ СВИДЕТЕЛЬСТВОВАТЬ О ХРИСТЕ

Спустя несколько месяцев после нападения Евгения всё еще находится в процессе восстановления - как физически, так и психически. Она боится выйти из дома, опасаясь, что снова может подвергнуться насилию. И всё же ни она, ни её семья не желают покидать этот регион. Они знают, что были призваны служить Богу в «конце дороги», чтобы помочь обрести Христа тем, кто Его не знает, и учить новообращённых настоящей любви к ближнему и прощению. «Голос мучеников» помогает этим смелым и отважным служителям, несущим служение на передовой духовной битвы, путем оказания помощи в оплате медицинских расходов, а также помогая в эмоциональном и духовном восстановлении Евгении и обеспечивая семью всем необходимым для жизни и продолжения служения.

ИЗГНАННЫЕ

ФЕЛИСИАНО И ЕГО СЕМЬЯ

Фелисиано было приказано явиться на собрание общественности, чтобы другие руководители и жители общины могли допросить его о тех новых идеях, которые он распространял в своём городе Авельяналь. «Ты очень изменился с тех пор, как стал евангельским христианином!» — с укоризной говорили они. В свои 52 года Фелисиано Руис Крус был доволен жизнью. Он имел хорошую жену и восемь детей. Он и трое его старших сыновей, все уже женатые, обрабатывали землю, обеспечивая плодами своего труда всю семью. Фелисиано был одним из четырёх руководителей местной традиционалистской церкви, членом левого движения сапатистов и уважаемым человеком в своей общине.

Однако в один прекрасный день в апреле 2013 г.

всё вдруг изменилось. Читая Библию, он почувствовал, что Святой Дух осуждает его за греховное поклонение идолам. Он понял, что идолопоклонство святым и богам, имеющее место в его традиционалистской церкви, является неприемлемым и вскоре начал учить других тому, что открыл ему Святой Дух.

Руководство традиционалистской общины начало принимать к сведению слова Фелисиано, и правление церкви вызвало его выступить на собрании жителей Авельяналя, требуя, чтобы он ответил на их вопросы. Территория, на которой находится Авельяналь, является настолько враждебной к евангельским христианам, что в десяти местных общинах были размещены таблички с запретом входа туда пасторов и евангельских христиана.

ОТВЕРГАЯ ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ ТРАДИЦИИ

Фелисиано появился на собрании при поддержке всей своей семьи, также отрёкшейся от поклонения идолам и полной решимости изменить свою жизнь. Община была в ужасе. Фелисиано и



Таблички, подобные этой, часто встречаются в штате Чьяпас. Она гласит: «Внимание: вход проповедникам, пасторам, старейшинам церквей, а также всем представителям других религий строго запрещён...»

его семья отвергли свой обычный образ жизни и свою идентичность с племенем цельталь, с традиционалистами и революционерами.

Фелисиано и трое его старших сыновей были немедленно арестованы полицией и оштрафованы на 500 долларов каждый. Их заперли в тюрьме общины, грубом сооружении, находящемся в центре городской площади, где они подвергались публичному осуждению.

Двое из них были заперты в одной «камере», в то время как двое других — в другой. В течение семи дней жители общины, проходя мимо, насмехались над ними и поучали: «Вернись к нашей вере, Фелисиано!» Они говорили: «Ещё не поздно!» Но Фелисиано и его сыновья не отвечали. Вместо того чтобы пересмотреть своё решение следовать за Христом, они проводили время в молитве и чтении Библии, которую члены их семьи контрабандой передали в тюрьму. Во время заключения

арестованных не обеспечивали едой, только разрешили семье приносить им позол — традиционный напиток из какао и кукурузы.

ИЗГНАННЫЙ ИЗ ОБШИНЫ

После семи дней, проведённых в тюрьме, мужчины были освобождены. Поскольку они отказались вернуться к традиционалистской практике, старейшины заявили, что их лишают права жить в общине. Однако Фелисиано и его сыновья ответили, что не собираются покидать свои дома и поля. Разъярённые руководители общины начали кричать, угрожать, пинать их и избивать палками. В конечном итоге старейшинам удалось силой изгнать Фелисиано и его сыновей из города, однако на следующий день те снова вернулись.

Поскольку жизнь в Авельянале для мужественных христиан становилась всё более сложной, Фе-





После обращения в евангельскую веру Фелисиано Руис и его сыновья были заперты в тюрьме на городской площади.

лисиано начал искать юридическую помощь в окружном отделе по делам религии. Мужчина получил разрешение, подтверждающее, что он имеет официальное разрешение на проживание в Авельянале, однако, когда он предоставил его руководству общины, документ тут же был разорван на части.

Огорчённый таким поведением старейшин, Фелисиано обратился за советом к пастору из соседней деревни, а также к нашем сотруднику, несущему служение в этом регионе. Они оба посоветовали христианину обратиться в столичные инстанции за письменным разрешением на проживание в своём доме. Он снова получил надлежащие документы, но когда вернулся в Авельяналь, был жестоко избит членами общины. И хотя ордера на арест участников избиения были выданы, ни один из них не был арестован.

Однажды жители деревни сообщили семье, что, если те не покинут их территорию, они сожгут их дома. Жители общины дали Фелисиано и его семье шесть недель, чтобы покинуть деревню, и позволили им переселиться в близлежащие горы, где они смогут исповедовать свою веру.

ПОТЕРЯТЬ ВСЁ, ЧТОБЫ СОХРАНИТЬ ХРИСТА

Семье Фелисиано пришлось оставить всё: свои дома, землю, сельскохозяйственные угодья — и переселиться на крутой горный склон, где им сначала пришлось выровнять землю. Затем они построили четыре наспех отделанные дома и натянули на столпах брезент, устроив таким образом своё место поклонения. Их усилия были затруднены тем, что никто в Авельянале не хотел продавать им дерево. После того, как они подготовили землю и построили стены своих простых домов, «Голос мучеников» помог им приобрести кровельные материалы и оплатил проведение к их поселению электричества и воды.

В течение всего годичного испытания Фелисиано не хотел оставлять Авельяналь. Он и его семья по-прежнему молятся, чтобы жители общины об-



ратились к Господу и оставили «человеческие традиции» ради заповедей Божиих. Фелисиано говорит, что его любимым стихом из Библии является Марка 7:7-8. Он верит, что те, кто изгнали его, могут «измениться, омывшись кровью Христа».

Он надеется, что в один прекрасный день таблички, запрещающие христианам вход в общину, будут удалены, а все желающие смогут поклоняться Богу публично. «Когда-нибудь в Авельянале будет свобода», — говорит он.

«Всё это стоит наших страданий. Мы только жалеем, что не стали [евангельскими христианами] раньше. Я узнал, что Бог верен. У нас отняли наши дома, но теперь у нас есть где жить. У нас отняли наш урожай, но Бог даёт нам пищу, через Своих слуг. Нас заключили в тюрьму, но теперь мы имеем истинную свободу».

Видеосюжет на английском языке о том, как семья Фелисиано трудится над строительством места для поклонения, можно посмотреть по ссылке: http://www.persecution.com/public/media.aspx?mediapage_ ID=%3d363439

ИЗГНАННИКИ, ЖИВУЩИЕ В СТОЙБИЩЕ

«Мы не преступники, мы — люди, которые любят Бога и уважают свою общину», — говорит руководитель группы христиан, живущих в Альтамира-



«Голос мучеников» помогает Фелисиано и его семье с октября 2013 г.

но. Он вместе с двадцатью семью семьями был изгнан из своей общины только за то, «что они — евангельские христиане», — писала одна из местных газет. В настоящее время эти семьи, а в их числе и около 40 детей, живут в стойбище для скота, поскольку им больше некуда идти.

Пастор евангельской церкви по имени Армандо Лопес подвергся нападению мужчины с мачете, а затем был расстрелян. Мексиканская полиция арестовала одного из подозреваемых, однако сразу же освободила его.

В июне группа традиционалистских католиков принудила 40 евангельских христиан из Сан-Кристобаль-де-лас-Касас покинуть свои дома. В

воскресенье, 10 июня, традиционалисты заключили христиан в тюрьму и предупредили, что, если христиане не покинут городок, их дома и имущество будут сожжены, а женщины изнасилованы. На следующий день в полдень традиционалисты пришли в тюрьму и «попросили» верующих евангелистов «добровольно» подписать соглашение покинуть общину в обмен на их освобождение. Три дня спустя, вооружившись факелами и топорами, традиционалисты уничтожили 19 из их домов.

«Голос мучеников» обеспечивает основные потребности изгнанных из своих общин христиан, таких как эти, благодаря помощи пастора, который безвозмездно посвящает своё время и силы помощи братьям и сёстрам по вере. Христиане, живущие в стойле для скота, получили матрасы и продолжают получать продукты питания.

Несмотря на то, что они спят на матрасах на земле и хранят свои вещи в корытах для кормления крупного рогатого скота, эти 27 семей с надеждой смотрят в будущее. Они предпочли отказаться от своих временных домов, чтобы не подвергнуть угрозе свою веру в Бога, который приготовил для них небесные обители на всю вечность.

Видеосюжет на английском языке о 27 христианских семьях, которые вынуждены жить в стойле для скота, можно посмотреть по ссылке: www.persecution. com/newsletter.

БИБЛИИ ДЛЯ ЧЬЯПАСА

В 2012 г. команда «Голоса мучеников» предоставила верующим из сельских регионов штата Чьяпас 10 тыс. Библий. 3 тыс. Библий на родном языке племени цоциль были распространены среди коренного населения, в то время как



Эта пара получила Библию на языке цоциль.

остальные 7 тыс. — на испанском языке — стали благословением для христиан из других общин, подвергающихся гонениям со стороны марксистских повстанцев-сапатистов и последователей традиционалистского католицизма.

В 2013 г. наши сотрудники распространили ещё 5 тыс. Библий на языках майя: цоциль, бари и чичева, а также на испанском языке. Кроме этого, мы распространили 500 тыс. буклетов «История Иисуса», которые включают в себя иллюстрированное повествование о жизни Иисуса и Евангельскую Весть.

В последнее время военные действия в штате Чьяпас стали менее активными, что позволило нашей команде посетить общины, которые никогда раньше посетить не удавалось. Наши сотрудники поддержали пасторов, служащих Богу в вере и истине, а также предоставили им небольшую финансовую поддержку и Библии, что будут розданы тем верующим, у которых никогда не было личного экземпляра Священного Писания. «Мы побывали в церкви, обладающей всего одной Библией на всех членов, и обеспечили общину необходимым количеством Слова Божьего», — рассказывает наш сотрудник Даниил.

Один из христиан, получивший от нас Слово Божье, Мануэль Гомес, провёл восемь с половиной лет в тюрьме за свою веру, а его брат за благовестие был убит. Однако даже такие преследования не смогли удержать Мануэля от проповеди Евангелия. Мануэль живет и несёт служение в городке Сан-Хуан-Чамула, в самом сердце антихристианских настроений в штате Чьяпас. «Когда я был в тюрьме, Святой Дух всегда был со мной, — вспоминает Мануэль. — Враг хотел видеть мой конец в тюрьме, но этого не произошло. Бог всегда был

со мной». Новообращённых христиан из штата Чьяпас их общины часто отвергают и вынуждают уйти, оставив свои дома и скот. Группа «Голоса мучеников» посетила 38 христиан, которых мы поддерживали с того времени, как в январе 2010 г. они были изгнаны из своей деревни. Они выразили искреннюю благодарность за визит и просили передать другим преследуемым верующим по всему миру, чтобы они «укреплялись в Слове Божьем».

Другой христианин, пастор Хосе Перес, рассказал нам историю о своем отце и дяде, которые были изгнаны из своей деревни в 2000 г. «Эти двое мужчин сказали: «Можете говорить, что хотите, но мы никогда не оставим Иисуса», — рассказывает пастор Хосе. Благодаря их верности, сейчас Хосе несёт служение по организации церквей в сельской местности штата. Когда чьяпасские христиане подвергаются гонениям, Хосе наставляет их: «Вы должны решить, прекратить ли говорить о Библии или покинуть общину и поступить так, как этого хочет Бог. Вам необходимо набраться мужества и следовать за Господом, потому что когда вы сделаете это, Господь поддержит вас».

Христиане в штате Чьяпас уверены, что трудности, которые им пришлось испытать, помогли в распространении их веры. Один из наших сотрудников, несущий здесь служение, Марио, рассказывает: «С усилением преследований Бог благословляет нас всё больше. Он спасает души и укрепляет нас». Продолжайте молиться за верующих, которые живут в штате Чьяпас, а также за тех, кто служит им. Молитесь, чтобы Слово Божье принесло ещё больше плодов в этом регионе.

Когда в Чьяпасе было распространено 5 тыс. Библий на испанском языке и языках двух коренных народов, бари и чичева, один из пасторов сказал, что это — крупнейшее пожертвование Библий, которое ему приходилось видеть лично.



Эти девочки получили Библии, предоставленные «Голосом мучеников».

ИНДИЯ: «СТОЙКИЙ ЕВАНГЕЛИСТ»

Сотрудники «Голоса мучеников» встретились с молодым пастором по имени Питер-Пол воскресным утром в Бангалоре, центре индийских технологий. Накануне вечером он был освобождён из тюрьмы.

Прия — одна из 100 тыс. христиан, получивших за последние шесть месяцев Библию от сотрудников «Голоса мучеников».



Питер-Пол жил в городских трущобах, являющихся домом для многих мусульман, и, чтобы поддерживать своё пастырское служение, работал учителем. Для молодых людей этого района он основал программу послешкольного обучения, и, кроме того, что он помогал им с учёбой, он также помогал им познавать Христа. Многим из своих учеников пастор-учитель дал диски с фильмом «Иисус», которые те показали своим семьям. А затем он подарил двадцати молодым людям Новый Завет.

Они с гордостью понесли новые книги в медресе, однако руководители мусульманской школы не были в восторге от подарка. Они собрали толпу примерно из 150 человек и из трёх разных мечетей двинулись к дому Питера-Пола, куда ворвались во время утренней молитвы.

Вытащив христианина на улицу, избивая и пиная, они кричали, что убьют его. Жена Питера-Пола, Нирмала, умоляла оставить мужа в покое, пообещав, что семья уедет из этого района. Питер-Пол лишь просил жену не волноваться.

«Я говорил жене: «В моей жизни будет происходить всё, на что есть воля Господа». Я не был испуган, — говорит Питер-Пол. — Я знал, что Бог может избавить меня от моих гонителей».

Разъярённая толпа начала крушить всё в доме. Расправившись с жилищем «неверного», мусульмане потащили учителя к школе, где он преподавал, а потом вызвали полицию и представителей средств массовой информации. Прибыв на место происшествия, полицейские арестовали Питера-Пола вместо нападавших на него. Ему предъявили обвинение в «нарушении общественной гармонии» посредством распространения христианской литературы среди мусульман, и посадили в тюрьму.

Питер-Пол вспомнил библейские повествования о Павле и Силе, которые находились в тюрьме, и о том, как Петра посетил ангел. Он начал молиться. Однако его молитва была не об освобождении.



Дом Питера-Пола был разрушен мусульманами, разъярёнными тем, что он раздал Новые Заветы молодёжи, нарушив тем самым «общую гармонию». Он молился: «Всё, на что воля Твоя, Господи, сверши в моей жизни».

В тюремной камере Питер-Пол поделился с 70 присутствующими своим свидетельством и проповедовал им Евангелие. Он призвал всех воздать Богу славу. «Где бы мы ни были, мы должны воздать славу Богу, — сказал он. — Когда мы переживаем испытания или искушения, а также когда у нас всё складывается наилучшим образом, мы во все времена должны воздавать славу Богу». Несколько заключённых были так тронуты его про-

поведью, что после её окончания изъявили желание молиться вместе с ним.

«Голос мучеников» оплатил залог за временное освобождение Питера-Пола и предоставил ему адвоката. Когда наш сотрудник встретился с ним всего через 12 часов после того, как он был освобождён под залог, обвинения против него всё еще не были сняты и вероятность того, что он будет осуждён и отправлен в тюрьму, была очень велика. Земное имущество семьи Питера-Пола было уничтожено мусульманами, а хозяин жилья выбросил его жену и детей из дома. У них не осталось ничего, кроме одежды, в которую они были одеты, и они понятия не имели, что их ожидает в будущем. Тем не менее Питер-Пол просил молиться не о себе, а о своих родителях, чью веру пошатнул арест сына. Он также просит Бога о возможности продолжить служение благовестия.

«Преследования — не случайность, — сказал нам Питер-Пол, — это то, чего необходимо ожидать и к чему нужно быть готовыми». Библия неоднократно предупреждает нас о том, что преследований следует ожидать. Когда наши корни — в Божьем

«Преследования – не случайность, это то, чего необходимо ожидать и к чему нужно быть готовыми».

Слове, мы знаем, что преследования являются следствием нашей веры. Однако мы также знаем, что в разгар преследований мы никогда не оста-ёмся одни. Утешительное присутствие нашего Бога-Вседержителя — всегда с нами, так же как и с семьёй Питера-Пола.



Индийские христиане, живущие в опасных районах страны, с радостью принимают Библии.

БЛАГАЯ ВЕСТЬ ЖИТЕЛЯМ СТРАНЫ-ОТШЕЛЬНИЦЫ

Такие страны, как Северная Корея, совершенно закрытые и отделённые от внешнего мира, существовали на протяжении веков. В течение более полувека северокорейские коммунисты пытались создать замену Богу — свою «святую троицу», состоящую из отца — Ким Ир Сена, сына — Ким Чен Ира и вечного пламени чучхе вместо Святого Духа. «Отец» умер, «сын» умер, а чучхе оказалась порочной идеологией.

ид, возивший нас по Северной Корее, был в восторге от христианской книги, которую мы «подбросили» ему. Он прошептал: «Я не спал всю ночь. Я читал». Жажда к познанию истины о том. почему мы живем, кто наш Создатель и в чём смысл нашей короткой жизни, существует в душах большинства северокорейцев.

В стране-отшельнице Северной Корее официально есть только две протестантские церкви, которые открываются лишь тогда, когда в столице появляется группа туристов. Однако ничто не может помешать существованию здесь и настоящей, живой Церкви Божьей. У нас есть фотографии христианской семьи, читающей послание, принесённое в Корею одним из наших евангелизационных воздушных шаров, лёжа на полу своей крошечной квартирки. Ребенок спит на полу рядом с воздушным шаром, в то время как портрет коммунистического диктатора Ким Ир Сена, который обязана иметь каждая семья, висит на стене позади них. Мы также получили письмо от матери-христианки, которая рассказывает о том, что она тайно молится на чердаке своего дома, чтобы дети случайно не выдали её школьной учительнице.

На протяжении последних нескольких лет мы работаем с обратившимися в христианство в Китае северокорейцами, которые возвращаются в Северную Корею, чтобы проповедовать Благу Весть. После их возвращения на родину о большинстве из них никто больше не слышит. Мы используем военные вертолеты, воздушные шары, коротковолновое радио и другие методы несения Евангелия в Северную Корею. В этом году мы провели более десятка запусков шаров-зондов с использованием водорода или гелия, расширили евангелизационное служение для северокорейских беженцев, а также увеличили поставки медицинских препаратов и одежды для подпольной церкви и продолжаем транслировать христианские книги, песни и Слово Божье по коротковолновому радио.

Мы благодарим всех вас, наших читателей, жертвователей и молитвенных воинов, которые помогают нам проникнуть в наиболее закрытые страны-отшельницы. И наши совместные усилия не напрасны. Ведь чего стоит одна, обретённая для вечной жизни душа? А десять... или сто?

СЕВЕРНАЯ КОРЕЯ: ЭКСКЛЮЗИВНОЕ ВИДЕО

В 2014 г. в Северной Корее и за её пределами были распространены более 1500 евангелизационных пакетов. Сотрудники «Голоса мучеников» рассказывают, что даже пакеты, распространяемые за пределами страны, часто преодолевают границы и ввозятся самими северокорейцами в качестве подарков для членов их семей.

Мужественный христианин, ввёзший контрабандным путём такой пакет в Северную Корею, снял короткое видео о том, как двое мужчин, только что получивших пакет, содержащий Новый Завет, USB-накопитель с загруженными христианскими материалами и предметы первой необходимости – такие как носки, шампунь и лапшу, – просматривают видеоматериалы и держат Новый Завет, предоставленный «Голосом мучеников». Просмотреть видео можно по ссылке: http://www.persecution.com/public/newsroom. aspx?story_ID=%3d373230

СЛУЖЕНИЕ СЕВЕРОКОРЕЙСКИМ КОНТРАКТНИКАМ

Северокорейских контрактных рабочих можно встретить во всех странах Азии. Они — выходцы из семей высокопоставленных должностных лиц, живущих в столице Северной Кореи, Пхеньяне, и их родственники являются гарантами их возвращения на родину. Несмотря на то, что правительство Северной Кореи изымает большую часть доходов



каждого рабочего, северокорейцы с радостью едут работать за рубеж, поскольку там они могут заработать значительно больше, чем в Северной Корее. Сотрудники «Голоса мучеников» путешествуют по всей Азии, чтобы отыскать северокорейских контрактников в их рабочих лагерях и проповедовать им Евангелие. Во время одной из таких поездок наша евангелизационная команда преодолела за девятидневный период свыше 3 тыс. км, исколесив большую часть Северной Азии в поисках северокорейских рабочих. На окраинах одного из многих городов и деревень, которые они посетили, они нашли лагерь, где живут около 300 северокорейских строителей. Команда оставила им пакеты, содержащие лекарства и евангелизационные брошюры, а также МРЗ-плееры с загруженными в них Новым Заветом, молитвой Господней, символом веры и аудиоверсией «Необычайного посвящения» - книги, повествующей о мужественных детях Божьих и их вере. Пакеты были помещены под подушки и одеяла в общежитиях рабочих. Примерно через 10 минут несколько человек, крича и угрожая, напали на членов нашей команды, которым пришлось быстро вернуться к своей машине и покинуть территорию лагеря.

На следующий день команда прибыла на завод, расположенный в рабочем посёлке, где в казармах в ужасных условиях проживает около 250 рабочих. Мужчины пытались распространять гуманитарную помощь, однако им не удалось избежать внимания властей. Хотя рабочие были рады принять пакеты, при появлении северокорейского офицера, следящего за ними, рабочие убежали. Команде все-таки удалось раздать несколько пакетов с помощью, а также несколько экземпляров Евангелия.

После этого наша команда прибыла в трудовой лагерь, где живут 150 северокорейцев. Поинтересовавшись, можно ли войти в одну из хижин попить горячего чая, наши сотрудники были тепло встречены и приглашены внутрь. У хозяев не было сахара, а вместо чая они пили отвар из травы. В хижине почти не было еды. Мужчины с радостью и благодарностью приняли пакеты. Они были так потрясены визитом команды и подаренными лекарствами, что едва не плакали. Они сразу же спрятали МРЗ-плееры в брюки, поэтому, когда в хижине появился северокорейский полицейский, объявивший: «Нам ничего не нужно» и приказавший вернуть все подарки, плееры благополучно остались у их новых владельцев.

На следующий день команда отправилась на запад. Во время этой поездки её подстерегало множество неожиданностей. Из-за плохого качества дорог, например, на одном из автомобилей оторвало амортизатор, и износились все шины.

Пожалуйста, молитесь о том, чтобы Святой Дух действовал в сердцах северокорейских рабочих, а

также просите Бога о водительстве и мудрости для нашей команды во время её подготовки к новым поездкам.

ПОДГОТОВКА СВИДЕТЕЛЕЙ ДЛЯ СЕВЕРНОЙ КОРЕИ

В Южной Корее «Голос мучеников» спонсирует обучение ученичеству северокорейцев, обратившихся ко Христу. Обучающиеся изучают Библию, а также христианские книги о вере и преследованиях, как, например, «Пытаемы за Христа». Те, кто приняли решение вернуться обратно в Северную Корею, чтобы там проповедовать Евангелие, знают, что, если их христианская вера будет обнаружена, на родине им грозит заключение в тюрьмах или исправительно-трудовых лагерях или же смертная казнь. Вот письмо, написанное женщиной-христианкой, которая готовилась к возвращению в Северную Корею:

«Вы помогли мне, кого вы никогда раньше не встречали, физически и духовно. Я благодарна за ваши молитвы и за то, что вы обеспечивали меня жильём и всем необходимым для обучения. ...Я никогда не забуду вашей поддержки, которая исходит от вашей верности Богу.

Теперь в моей жизни есть Бог, Он — Господь моей жизни. Раньше я думала, что сама являюсь господином своей судьбы, и верила, что сама в силах руководить своей жизнью. Тем не менее реальность такова, что Господь есть Бог, а не я. Это доказала моя преображённая жизнь, а также изучение Библии. Бог-Отец изменил меня и всю мою семью...

Я хотела бы остаться в Южной Корее, чтобы иметь возможность свободно посещать церковь, но я поеду домой, чтобы свидетельствовать о Бо-



Участник евангелизационной команды кладёт еду на кровати северокорейских рабочих-контрактников в трудовом лагере.



Пастор Эрик Фоли — член команды, несущей служение северокорейцам.

жьей любви своим родным и соседям. Я хочу рассказать людям о Божьей любви и благодати. Сначала я хотела вернуться домой, потому что скучала по матери и родственникам. Но во время изучения Библии я поняла, что должна вернуться домой не из-за своей семьи, а из-за Бога. Пожалуйста, молитесь за меня, чтобы я могла быть живым свидетелем, который твёрдо стоит в вере и любви к Богу. Я надеюсь, что в будущем смогу с честью посмотреть вам в глаза. До встречи».

Пожалуйста, молитесь о защите этой мужественной сестры, несущей Благую Весть в Северной Корее. Молитесь, чтобы её родные также познали и приняли Божью любовь.

плод служения очевиден

В анонимном факсе, отправленном из посольства Северной Кореи в Финляндии, сотрудникам «Голоса мучеников» пригрозили, что «с вами произойдёт что-то очень плохое», если «Голос мучеников» не прекратит специальный еженедельный проект благовестия членам правительственных и промышленных организаций Северной Кореи по факсу.

В течение года сотрудники «Голоса мучеников» пытались собрать как можно больше номеров факсов в Северной Корее, одной из наиболее изолированных стран мира, чтобы потом еженедельно отправлять по ним сообщения, содержащие Благую Весть и отрывки из Священного Писания о любви и прощении.

Судя по всему, проект коснулся представителей наиболее высокого уровня репрессивного правительства Северной Кореи. «Мы знаем, кто вы, — такими словами начинается факс, написанный на корейском языке без подписи. — Мы предупреждаем вас, что если вы продолжите посылать свои грязные сообщения по факсу, с вами произойдёт что-то очень плохое. Не делайте того, о чём будете сожалеть».

«Этот факс — хорошая новость, — говорит сотрудник американского офиса «Голоса мучеников» и ав-

тор книги по истории христианства в Северной Корее Тодд Неттлтон. — Это означает, что факсы доходят и их читают. Маловероятно, что такая реакция посольства была бы возможна без одобрения Пхеньяна».

«Голос мучеников» существует, чтобы служить преследуемым христианам и содействовать распространению в их странах Евангелия. Мы несём служение в Северной Корее уже на протяжении нескольких десятилетий. «Северная Корея — это страна, доставляющая нам немалые трудности в деле достижения её народа Благой Вестью, однако эта Весть о любви Иисуса не может не звучать для жителей Северной Кореи, — говорит Тодд. — Нам просто приходится искать креативные способы её провозглашения, что мы и делаем».



СЕМЬЯ УЗНИКОВ

ЗАКЛЮЧЁННАЯ ЗА ВОСПИТАНИЕ ХРИСТИАНСКОГО ХАРАКТЕРА

Чэн Цзе, директор христианской школы, основанной одной из домашних церквей в Китае, в феврале 2014 г. была арестована и заключена в тюрьму за использование в своей школе христианских материалов по воспитанию христианского характера. И хотя учебные материалы не являются евангелизационными, они сконцентрированы на том, чтобы воспитывать у учеников христианские ценности и принципы. Чэн Цзе и трое других учителей обвинены в получении прибыли от продажи книг. В феврале 2015 г. судья, рассматривавший дело учителей-христиан, выдворил адвокатов подсудимых из зала суда, оставив дело, как, впрочем, и будущее Чэн Цзе и её коллег, в неопределённости. Сотрудник «Голоса мучеников» недавно говорил с мужем Чэн Цзе, Хуалин, несущим служение молодёжного пастора в студенческом городке Лючжоу, Гуанси-Чжуанского автономного округа. Вот выдержка из их разговора.

Хуалиньюань: Будучи пастором, я готовился к тому, что в любое время могу быть арестован и посажен в тюрьму. Однако, к сожалению, это произошло не со мной, а с моей женой.

Сотрудник: Вам известно, что она делает в тюрьме?

Хуалиньюань: Исполняет ручную работу. Ей приходится работать 10 часов в сутки.

Сотрудник: Что для вас наиболее трудно во время отсутствия жены?

Хуалиньюань: Мое сердце рвётся на части каждый раз, когда я смотрю на своих двоих сыновей (2-х и 5-ти лет). Я не знаю, как заботиться о детях. Когда они спрашивают о маме, я не знаю, что им ответить. Дети нуждаются в матери. И я не могу заменить им её.

Сотрудник: Знают ли дети о том, что происходит? Хуалиньюань: Они не знают. Младшему всего 2 года, поэтому он не знает многого о своей матери. А старший всегда спрашивает, где его мама. Я отвечаю, что она на работе.

Сотрудник: Как часто старший сын спрашивает о ней?

Хуалиньюань: Каждый день старший сын молится, чтобы «чтобы мама как можно скорее вернулась домой!»



Сотрудник: Вы сказали, что вы были готовы к аресту и заключению, но готова ли была ваша жена?

Хуалиньюань: Она была подготовлена.

Сотрудник: Если бы я был на вашем месте, то даже будучи христианином, я думаю, что арест жены вызвал бы во мне чувство злобы.

Хуалиньюань: Хотя моя жена и находилась под домашним арестом в течение года, в прошлом месяце я был очень расстроен, когда её адвокат

был выдворен из зала суда во время слушанья её дела. Я был даже не расстроен, а очень, очень зол, но теперь я справился со своим гневом. Я верю, что Бог держит ситуацию под контролем, а мне нужно всего лишь держаться за Господа, полагаться на Него, смотреть только на Него, а не на адвоката или кого-либо ещё. На протяжении последнего года я слишком часто прилагал человеческие усилия. Я искал друзей, которые могли бы помочь мне узнать, как у неё дела и чем я могу ей помочь. Однако это не дало никакого результата, ведь Бог хотел научить меня полагаться на Него и доверять только Ему. Конечно же, я очень хочу, чтобы моя жена вернулась домой и чтобы наша семья воссоединилась, но всё, что я могу сейчас сделать, это просто молиться Богу и ждать Его времени.

Сотрудник: Как мы можем молиться за вас?

Хуалиньюань: Молитесь за китайскую церковь, потому что, с моей точки зрения, много церквей в наше время на самом деле не являются солью и светом для мира. Молитесь за мою семью, за освобождение моей жены. Молитесь, чтобы её вера в Бога была сильной. Молитесь, чтобы она могла в тюрьме проповедовать Евангелие. Ее адвокат говорит, что она это делает.

«Непрестанно молитесь».

ı Послание к фессалоникийцам **5:**17

Молитва за Чьяпас

† Преследования евангельских христиан всегда были характерной чертой Чьяпаса. В последние десятилетия имеют место реальные расправы над верующими: акты физического насилия, разрушения церквей и домов, изгнания целых евангельских общин из их деревень, помехи свидетельству и аресты верующих по надуманным обвинениям. В средствах массовой информации христиан представляют как антимексиканских шпионов и разрушителей мексиканской культуры. Молитесь, чтобы верующие могли явить своим гонителям кротость и любовь Иисуса Христа.

Ответ на молитвы

Благодарность Богу за рост евангельских христианских общин, несмотря на давление. Благодаря служению среди индейцев и городским евангелизационным кампаниям, с 40-х по 70-е гг. их число выросло вдвое, а в 80-х гг. — ещё в три раза, после чего, в 90—2000-х гг. начался ещё более стремительный рост христианских общин.

Молитва за Индию

- **†** Из 41 млн. бездомных индийцев большинство живёт в трущобах больших городов. Молитесь за тех, чья жизнь и здоровье каждый день подвергаются риску.
- 🕇 В Индии говорят на более чем 400 языках. При нынешних темпах прогресса перевод Библии на все языки народностей этой страны может занять 100 лет. Молитесь о большем количестве хорошо подготовленных переводчиков, необходимых для выполнения этой задачи.
- † 10 млн. из населения Индии слепы. Это составляет четверть слепого населения мира. Молитесь за служение по печати полной Библии шрифтом Брайля на 12 наиболее крупных языках народностей Индии.

Ответ на молитвы

Славьте Бога за рост церквей в штатах Андхра-Прадеш, Одиша (Орисса), Бихар, Гуджарат, на северо-востоке страны и создание сотен новых деревенских общин. Считается, что со времени прибытия в Индию апостола Фомы там жили христиане уже на протяжении двух тысяч лет!

«Нестотря на

жестокие страдания,

верующие отказались

отречься от своей

веры».

Молитва Северную Корею

- **†** 3a 1994—2000 гг. от голода умерло свыше 3 млн. человек, однако правительство отказывается выделить помощь своим гражданам из военных запасов. Из страны просачиваются сообщения о людоедстве. Некоторые христианские учреждения получают разрешение оказать помощь населению, однако им строжайше запрешено проповедовать Евангелие. Молитесь о помощи для нуждающихся и мудрости для представителей иностранных миссий и правительственных организаций в этой трагической ситуации.
- **†** В течение последних трёх лет более 100 тыс. северокорейцев бежали в Китай. В китайских провинциях, находящихся на границе с Северной Кореей, живёт около 200 тыс. этнических корейских христиан. Молитесь, чтобы Господь защитил как китайцев, укрывающих корейских беженцев, так и самих беженцев и использовал их, чтобы пожать богатый урожай среди этих разочарованных и отчаявшихся людей.

Христианские Мученики

Гонения в Или — 1342 г. н. э.

Одна из первых миссий в Китае процветала в наиболее неожиданном месте — пограничном городе Илибалык (более известном как Инин) в отдалённом районе на северо-западе Китая. В XIV в. Или не был частью цивилизованного Китая. Туда изгоняли преступников и христиан для отбывания наказания.

Группа зрелых христиан, с особой тщательностью подобранных церковью, приехала в заброшенную местность, чтобы впервые начать благовествовать. Среди них были Франциск и Раймонд Руффа, два священника из Александрии, Египет, и четверо других мужчин: Пётр из

> Франции, Лоуренс из Египта, Матфей из Венгрии и Иоанн из Индии. Они путешествовали по малонаселённой об-

ласти на верблюдах и лошадях, останавливались в шатрах монгольских кочевников и сумели привести многие семьи к Иисусу Христу.

Вскоре после приезда миссионеров заболел сын хана Или. Франциск Александрийский помог вылечить его, за что обрёл расположение и сына, и его отца. В течение нескольких лет миссионеры имели полную свободу проповеди. В июне 1342 г. хан был отравлен одним из представителей знати, фанатичным мусульманином. Убийца узурпировал трон и издал указ, предписывающий всем христианам отречься от Иисуса Христа и принять ислам. Невыполнение этого

> требования было чревато смертью. Христиане, однако, продолжали смело собираться для поклонения.

> Илийские миссионеры были схвачены и прикованы друг к другу, а толпа мусульман избивала их бичами и палками. Несмотря на жестокие страдания, верующие отказались отречься от своей веры. В ответ на это им отрезали носы и уши. Мужчины взывали к Иисусу и продолжали проповедовать Евангелие. Наконец им отрезали головы. Местные христиане, в их числе этнические уйгуры, казахи, монголы, русские и ки-

тайцы, отказались бежать. Они были брошены в тюрьмы и жестоко пытаемы. Многие илийские христиане умерли мученической смертью во времена правления жестокого мусульманского монарха. Несмотря на то, что церковь в Или была лишена руководства и поддержки, она выжила. Примечательно, что в этом отдалённом форпосте ислама 400 лет спустя вновь было проповедано Евангелие.

Источник: Hattaway, Paul. China's Christian Martyrs («Китайские христианские мученики»), (Oxford: Monarch Books, 2007), 34-36.

Христианские мученики, скрытые камни фундамента нашей веры, — это те, кто предпочёл страдание и смерть отречению от Христа и Его учения... кто принёс в жертву самое важное ради распространения Царства Божьего...

кто испытал невыносимые страдания ради христианского свидетельства.